

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Buix II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions												
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1			Buix II			1L																							
CLUB 2			Fight Pigs Gersau			1L																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			15.10.2022																				
Start / Beginn Début / Inizio			17:00			End / Ende Fin / Fine			19:03			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POC06														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			169																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur			207594			NICOULIN Christine			Signature			10108																	
Official scorer Marqueur			219059			CRAMATTE Léna																							
Referee 1 Arbitre 1			211205			GAGNEBIN Nathan																							
Referee 2 Arbitre 2			204075			GYGAX Daniel																							
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																										
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																				
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		1		3		4																				
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau																						
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori			0		0																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			216914																	
COACH			MARCHY Bruno																										
TIME OUT			X																										
TOTAL			4																										
TOTAL			34 min																										
TIME OUT			X																										
TOTAL			14 min																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			216914																	
COACH			MARCHY Bruno																										
TIME OUT			X																										
TOTAL			4																										
TOTAL			14 min																										